

## ДОГОВОР

ЗА

### ДОСТАВКА НА РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ

ЗА БАНКНОТООБРАБОТВАЩИ СИСТЕМИ CPS 1500 5/4,  
И СПОМАГАТЕЛНО ОБОРУДВАНЕ КЪМ ТЯХ

Днес, ... . 2019 г., в гр. София, между:

**БЪЛГАРСКАТА НАРОДНА БАНКА**, със седалище и адрес на управление: гр. София 1000, пл. „Княз Александър I“ № 1, код по БУЛСТАТ: 000694037, представлявана от СНЕЖАНКА ДЕЯНОВА - главен секретар, в качеството ѝ на възложител, съгласно Заповед № БНБ-36859/01.04.2019 г. и ТЕМЕНУЖКА ЦВЕТКОВА - главен счетоводител, от една страна, наричана по-нататък в договора за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**,

и

**„ПРИНТЕК БЪЛГАРИЯ“ ЕАД**, със седалище и адрес на управление: гр. София 1618, район „Витоша“, бул. „България“ № 110, сграда „З ТОПС“, секция „В“, ет. 6, ЕИК: 131414235, представлявано от ЮЛИЯ СИМЕОНОВА-ПЕЕВА, в качеството ѝ на финансов директор, член на съвета на директорите и представляваща дружеството, от друга страна, наричано по-нататък в договора за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**,

На основание чл. 112, ал. 1 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) и проведена открита процедура по чл. 73, ал. 1, във връзка с чл. 18, ал. 1, т. 1 от ЗОП, и Решение № БНБ-98899/10.09.2019 г. на главния секретар на БНБ за определяне на изпълнител на обществена поръчка се сключи този договор за възлагане на обществена поръчка по Обособена позиция № 1 – „Доставка на резервни части за банкнотообработващи системи CPS1500 5/4 и спомагателно оборудване към тях“ при следните условия:

#### I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

**Чл. 1. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да доставя, срещу възнаграждение, резервни части за банкнотообработващите системи марка DeLaRue, модел CPS 1500 5/4 и за спомагателното оборудване към тях: пакетираща линия UBS Bundler/ATS, конвейер и опаковъчна линия W700-80/Maxi 50T, ръчен унищожител DLR40/40-320/150 и брикетираща система за изрезки от банкноти тип Oscar Plus за извършване на процесите по обработка и унищожаване на банкноти, посочени в Приложение № 1а – „Техническа спецификация“ и съгласно техническото предложение за изпълнение на поръчката.

Заличаванията в този документ са извършени на основание чл. 4, ал. 1 от Общ регламент за защита на данните.

Приложение № 2а, по цени посочени в „Ценово предложение“ - Приложение № 3а, представени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, които приложения са неразделна част от настоящия договор.

(2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** доставя резервните части, предмет на настоящия договор, по писмена заявка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. В заявката се посочват видът и количеството на резервните части, които следва да бъдат доставени.

(3) Количествата на резервните части, посочени в Приложение № 1а, са ориентировъчни. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** си запазва правото през време на действието на договора да не поръча цялото посочено количество или в случай на необходимост, да го надвиши. Всички поръчани количества се заплащат по единичните цени, посочени в Ценовото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** - Приложение № 3а.

## II. УСЛОВИЯ НА ДОСТАВКИТЕ

Чл. 2. (1) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да доставя резервните части в сградата на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на адрес: гр. София 1784, ул. „Михаил Тенев“ № 10, Касов център на БНБ, съгласно условията за доставка DAP Sofia (Incoterms 2010).

(2) Преди **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** да приеме доставените резервни части, се извършва проверка от дружество за стоков контрол за съответствие на доставеното количество резервни части с придръжаващите доставката документи посочени в чл. 6, ал. 1, като за извършената проверка се издава протокол.

(3) В случай на установяване на липси в доставката, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** уведомява незабавно **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, но най-късно в рамките на една седмица след доставката, като му изпраща копие от протокола за проверка на дружество за стоков контрол. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да достави липсващите резервни части за своя сметка в срок до 30 (тридесет) календарни дни, считано от датата на получаване на уведомлението с приложено копие от протокола на дружеството за стоков контрол.

(4) В случай на скрити дефекти на резервните части, които не могат да бъдат констатирани (открити) при приемане на доставката или в рамките на гаранционния срок по чл. 10, уведомлението за рекламиране на дефектните резервни части следва да бъде изпратено на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в рамките на една седмица от откриването на дефекта. В този случай **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава, за своя сметка, да замени дефектните резервни части с нови в срок до 30 (тридесет) календарни дни от датата на получаване на уведомлението за рекламиране.

(5) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** удостоверява приемането на вида и количеството доставени резервни части с изпращането до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** на писмено потвърждение. Рискът от погиването и собствеността върху резервните части преминава върху **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** от

момента на тяхното приемане.

### III. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

**Чл. 3. (1)** Стойността на всички доставки, възложени по силата на този договор, не може да надвишава сумата от **80 000.00 (осемдесет хиляди лева и пула стотинки) лева без ДДС**, за целия срок на договора. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** следи общата стойност на доставките и информира **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** при достигането на сумата от 80 000.00 лв. без ДДС.

**(2)** **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща доставените резервни части по чл. 1 по цени без ДДС, изчислени на база предложени единични цени, посочени в Приложение № За - „Цено~~в~~ предложение“ на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, съставляващо неразделна част от договора, умножени по съответното заявено количество. В цената на доставките са включени и всички разходи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, включително доставка, превоз и непреки разходи за цялостното изпълнение на доставката, транспортните разходи до мястото на изпълнение по договора, мита, данъци, такси и печалба.

**(3)** **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** стойността на доставените резервни части, в срок до 5 (пет) работни дни, считано от датата на писменото потвърждение по чл. 2, ал. 5 и надлежно представена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** фактура.

**(4)** Всички плащания по настоящия договор, ще се извършват от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с преводно нареџдане в лева, по следната банкова сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

IBAN:

BIC: R

Банка:

град/ко

**(5)** **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** няма право да прави повече заявки по реда на чл. 1, ал. 2, както и да извърши каквито и да е плащания по този договор, когато сборът на сумата на платеното по договора до момента и сборът на сумата на бъдещите плащания надхвърлят сумата, посочена в чл. 3, ал. 1, съответно **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** няма право да изпълнява заявки, предмет на този договор, които надхвърлят тази сума. В случаите по изр. 1 договорът може да бъде прекратен по реда на чл. 23, ал. 2, поради изчерпване на сумата, предвидена от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за доставките по настоящия договор.

### IV. СРОКОВЕ НА ДОГОВОРА

**Чл. 4. (1)** Този договор се сключва за срок от 1 (една) година, считано от датата на подписането му. Датата на подписание е датата в регистрационния номер от деловодната

система на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, поставен на стр. 1 от настоящия договор.

(2) Задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по чл. 10 остават в сила до изтичане на гаранционния срок на резервните части, включително и след изтичане на срока на настоящия Договор по ал. 1.

## V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

**Чл. 5. (1)** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да доставя съответните резервни части за банкнотообработващите системи марка DeLaRue, модел CPS 1500 5/4 и за спомагателното оборудване към тях, в срок до 180 (сто и осемдесет) календарни дни, считано от датата на получаване на писмената заявка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, изготвена по реда на чл. 1, ал. 2.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да доставя резервните части в сградата на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на адреса посочен в чл. 2, ал. 1.

**Чл. 6. (1)** Всяка доставка се придружава от следните документи:

- а) фактура в два оригинални екземпляра;
- б) съответен документ за превоз (товарителница, товарителен запис, коносамент или др.).

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предаде на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимите документи по предходната алинея при извършване на доставката.

**Чл. 7. (1)** ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да получи плащанията по договора, в срокове и при условията, уговорени в него.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да получи необходимото съдействие от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за изпълнение на задълженията му по този договор.

## VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

**Чл. 8. (1)** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен да приеме доставките, предмет на договора, ако същите отговарят на изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ съгласно Приложение № 1а – „Техническа спецификация“, Приложение № 2а -техническо предложение за изпълнение на поръчката и условията на договора.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да извърши плащанията съгласно сроковете и начина, посочени в този договор.

**Чл. 9. (1)** ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да получи изпълнение в съответствие с приложимото законодателство, клаузите на договора и приложенията към него.

(2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже приемане на доставка, в случай че резервните части не отговарят на уговореното в договора, както и да откаже да заплати

съответното възнаграждение, докато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** изпълни своето задължение по договора.

## VII. ГАРАНЦИОННИ СРОКОВЕ

**Чл. 10.** (1) Гаранционният срок на всички доставени резервни части е 6 (шест) месеца, считано от датата на писменото потвърждение по чл. 2, ал. 5 от този договор.

(2) В случай на установени дефектни на резервни части, които са в гаранционен срок и не е налице хипотезата на чл. 2, ал. 4, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава, за своя сметка, да замени дефектните резервни части с нови в срок до 30 (тридесет) календарни дни от датата на получаване на уведомлението за рекламиране.

## VIII. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ

**Чл. 11.** (1) За изпълнение на задълженията си по настоящия договор, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** учредява в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** банкова гаранция или предоставя гаранция под формата на парична сума, или под формата на застраховка, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, най-късно при сключване на договора, в размер на 5 % от сумата, посочена в чл. 3, ал. 1, а именно 4 000.00 лева (четири хиляди лева и нула стотинки) лева („Гаранцията за изпълнение“), която служи за обезпечаване на изпълнението на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по договора.

(2) 50% (петдесет процента) от гаранцията за изпълнение е предназначена за обезпечаване на гаранционния срок по чл. 10.

**Чл. 12.** (1) В случай на изменение на Договора<sup>1</sup>, извършено в съответствие с клаузите на настоящия Договор и приложимото право, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предприеме необходимите действия за привеждане на Гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия на Договора, в срок до 3 (три) работни дни от подписването на допълнително споразумение за изменението.

(2) Действията за привеждане на Гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия на Договора по ал. 1 могат да включват по избор на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

1. внасяне на допълнителна парична сума по банковата сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, при спазване на изискванията на чл. 13 от договора; и/или;
2. предоставяне на документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, при спазване на изискванията на чл. 14 от Договора; и/или

<sup>1</sup> Това е възможност, която е приложима в случаите, предвидени в чл. 111, ал. 2, изр. 3, и чл. 116, ал. 1, т. 1, 2, 3 и 6,

3. предоставяне на документ за изменение на първоначалната застраховка или нова застраховка, при спазване на изискванията на чл. 15 от Договора.

**Чл. 13. (1)** Когато гаранцията се предоставя във вид на парична сума, тя се внася по следната банкова сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**:

а) В случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** представя гаранцията в лева, паричната сума се внася по следната банкова сметка:

IBAN: BG 40 BNBG 9661 1000 0661 23;

BIC: BNBGBGSF

б) В случай че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** представя гаранцията в евро, паричната сума се внася по следната банкова сметка:

Direct to BNBGBGSF via TARGET2

IBAN: BG83BNB96611100066141

(2) Всички банкови разходи, свързани с преводите на сумата, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**Чл. 14. (1)** Когато като гаранция за изпълнение се представя банкова гаранция, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предава на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** оригинален екземпляр на банкова гаранция, издадена в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да бъде безусловна и неотменяема банкова гаранция във форма, предварително съгласувана с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, и да съдържа задължение на банката-гарант да извърши плащане при първо писмено искане от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, деклариращ, че е налице неизпълнение на задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или друго основание за задържане на Гаранцията за изпълнение по този Договор;

2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора, което по смисъла на този договор представлява изтичането на гаранционния срок по чл. 10, ал. 1, плюс 30 (тридесет) дни, като при необходимост срокът на валидност на банковата гаранция се удължава или се издава нова. В случай, че банковата гаранция е с по-кратък срок от посочения в предходното изречение, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да я подновява до покриването на този срок. Всяко подновяване се извършва в 20 (двадесет) дневен срок преди изтичането на срока на гаранцията.

(2) Всички банкови разходи свързани с откриването и обслужването на банковата гаранция, по усвояването на средства от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, при наличието на основание за това, както и при нейното връщане, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**Чл. 15. (1)** Когато като Гаранция за изпълнение се представя застраховка, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предава на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** оригинален екземпляр на застрахователна полizza, предварително съгласувана с **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, издадена в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**,

в която **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е посочен като трето ползващо се лице (бенефициер), която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да обезпечава изпълнението на този Договор чрез покритие на отговорността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в определения в чл. 11 размер;

2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на договора, което по смисъла на този договор представлява изтичането на гаранционния срок по чл. 10, ал. 1, плюс 30 (тридесет) дни. В случай, че срокът на валидност на гаранцията е по-кратък от посочения в предходното изречение, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да подновява гаранцията до покриването на този срок. Всяко подновяване се извършва в 20 (двадесет) дневен срок преди изтичането на срока на гаранцията;

3. застрахователната премия по застраховката следва да е платена на сто процента (не се допуска разсрочено заплащане на застрахователната премия) и не може да бъде използвана за обезщетение на отговорността на изпълнителя по друг договор.

(2) Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, при наличието на основание за това, са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

**Чл. 16. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** освобождава Гаранцията за изпълнение, както следва:

1. 50% (петдесет процента) от сумата по чл. 11, ал. 1 – в срок до 30 (тридесет) дни след изтичане на срока на договора по чл. 4, ал. 1 и извършена и приета от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** последна доставка, възложена по този договор;

2. 50% (петдесет процента) от сумата по чл. 11, ал. 1 – в срок до 30 (тридесет) дни след изтичане на гаранционния срок по чл. 10, ал. 1 за последната доставка.

(2) Освобождаването на Гаранцията за изпълнение се извършва, както следва:

1. когато е във формата на парична сума – чрез превеждане на сумата по банковата сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, посочена в чл. 3, ал. 4 от Договора;

2. когато е във формата на банкова гаранция – чрез връщане на нейния оригинал на представител на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или упълномощено от него лице;

3. когато е във формата на застраховка – чрез връщане на оригинала на застрахователната полица/застрахователния сертификат на представител на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или упълномощено от него лице

(3) Гаранцията или съответната част от нея не се освобождава от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, ако в процеса на изпълнение на договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** той може да пристъпи към усвояване на гарантните.

**Чл. 17. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да задържи съответна част и да се удовлетвори от Гаранцията за изпълнение, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не изпълни някое от неговите задължения по договора, както и в случаите на лошо, частично и забавено изпълнение на което и да е задължение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, като усвои такава част от Гаранцията за изпълнение, която съответства на уговорената в Договора неустойка за съответния случай на неизпълнение.

**Чл. 18. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да задържи Гаранцията за изпълнение в пълен размер, в следните случаи:

1. при пълно неизпълнение и разваляне на Договора от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на това основание;

2. при прекратяване на дейността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или при обявяването му в несъстоятелност.

**Чл. 19.** Във всеки случай на задържане на Гаранцията за изпълнение, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** уведомява **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за задържането и неговото основание. Задържането на Гаранцията за изпълнение изцяло или частично не изчерпва правата на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** да търси обезщетение в по-голям размер.

**Чл. 20.** Когато **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се е удовлетворил от Гаранцията за изпълнение и договорът продължава да е в сила, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава в срок до 5 (пет) дни да допълни Гаранцията за изпълнение, като внесе усвоената от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** сума по сметката на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или предостави документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, съответно застраховка, така че във всеки момент от действието на договора размерът на Гаранцията за изпълнение да бъде в съответствие с чл. 11 от договора.

**Чл. 21.** **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи лихва за времето, през което средствата по Гаранцията за изпълнение са престояли при него законосъобразно.

## IX. НЕУСТОЙКИ

**Чл. 21. (1)** При забавено изпълнение на задължения по договора, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 0.25 % (нула цяло двадесет и пет процента) от стойността на забавеното изпълнение за всеки просрочен ден, но не повече от 5 % (пет процента) от тази сума.

(2) При забава на плащане, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** дължи неустойка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в размер на 0.25% (нула цяло и двадесет и пет процента) от стойността на забавеното плащане за всеки просрочен ден, но не повече от 5% (пет процента) от тази сума.

(3) При забавено изпълнение на задължения по договора, продължило повече от 20

(двадесет) календарни дни, изправната страна има право да развали договора, като уведоми за това неизправната, без да ѝ дава допълнителен срок за изпълнение. В този случай, неизправната страна дължи освен съответната неустойка за забава и неустойка за прекратяване на договора в размер на 5% от сумата по чл. 3, ал. 1.

(4) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да претендира за нанесени вреди и пропуснати ползи по общия ред, в случай че превишават размера на уговорените в договора неустойки.

## X. ПРЕКРАТИВАНЕ НА ДОГОВОРА

**Чл. 22.** Договорът може да бъде прекратен по взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма.

**Чл. 23. (1)** При виновно неизпълнение на задължения на една от страните, извън случая по чл. 21, ал. 3, договорът може да бъде развален от изправната страна с 20 (двадесет) дневно писмено предизвестие, отправено до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, когато поради доближаване на сумата по чл. 3, ал. 1 средствата, останали до достигане на този лимит, не са достатъчни за възлагане на друга заявка по договора или за извършване на други плащания по договора.

(2) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да прекрати договора едностранно с 10-дневно писмено предизвестие, отправено до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, когато поради доближаване на сумата по чл. 3, ал. 1 средствата, останали до достигане на този лимит, не са достатъчни за възлагане на друга заявка по договора или за извършване на други плащания по договора.

## Ха. ДОГОВОР/И ЗА ПОДИЗПЪЛНЕНИЕ

(когато е приложимо)

**Чл. 23а. (1)** **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да сключи договор за подизпълнение с **ПОДИЗПЪЛНИТЕЛ/ИТЕ**, посочен/и в представената от него оферта, в срок до 3 (три) дни от датата на сключване на договора. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предостави на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** копие на договора за подизпълнение в срок до 3 (три) дни от склучването му, заедно с доказателства, че са изпълнени условията на чл. 66, ал. 2 от ЗОП.

(2) В случай че част от поръчката, която се изпълнява от **ПОДИЗПЪЛНИТЕЛ**, може да бъде предадена като отделен обект на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** или **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща възнаграждение за тази част на **ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (директно плащане).

(3) Директно плащане по ал. 2 се осъществява въз основа на искане, отправено от **ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ** до **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, чрез **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, който е длъжен да го предостави на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в 15 (петнадесет) дневен срок от получаването му. Към

искането. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да откаже директно плащане с **ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ** когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

(4) Към момента на сключване на този договор или най-късно преди започване на неговото изпълнение, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да уведоми **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за името, данните за контакт и представителите на **ПОДИЗПЪЛНИТЕЛЯ/ИТЕ**, посочени в офертата. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да уведомява **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в хода на изпълнение на този договор за всякакви промени в предоставената информация.

(5) Замяна или включване на подизпълнител по време на изпълнение на този договор се допуска по изключение, когато възникне необходимост и ако са изпълнени едновременно всички условия, посочени в чл. 66, ал. 14 от ЗОП.

(6) В случаите по ал. 5, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да представи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** копие на допълнителното споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител заедно с доказателства, че са изпълнение условията на чл. 66, ал. 2 и ал. 14 от ЗОП, в срок до 3 (три) дни от сключването му.

(7) Независимо от сключения договор за подизпълнение, отговорността за изпълнение на настоящия договор е на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(8) В цените, посочени в Ценовото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ – Приложение № 3** са включени всички разходи на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за неговите подизпълнители като **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не дължи заплащането на каквото и да е други разноски, направени от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

## XI. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

**Чл. 24. (1)** Когато неизпълнението на настоящия договор се дължи на възникването на непреодолима сила, изпълнението на задълженията по него на всяка от страните, се спира за времето на действие на непреодолимата сила.

(2) Непреодолима сила е непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер, което възниква след подписането на този договор, като пожар, наводнение или друго природно бедствие, стачки, саботаж, бунтове, състояние на война, ембарго и др.

(3) Страната, която не може да изпълни задълженията си по договора поради непреодолима сила, не носи отговорност. Същата е длъжна в срок до 7 (седем) работни дни писмено да извести другата страна за непреодолимата сила и евентуалните последствия от нея за

изпълнението на този договор. В случай че не изпрати такова известие, страната дължи обезщетение за щетите от това.

**Чл. 25.** (1) За целите на настоящия договор, уведомяването на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** се извършва писмено по факс: +359 2 8085 666; електронна поща (e-mail): [bull\\_office@printecgroup.com](mailto:bull_office@printecgroup.com); [REDACTED]@printecgroup.com; [REDACTED]@printecgroup.com; [REDACTED]@printecgroup.com; [REDACTED]@printecgroup.com или с препоръчано писмо на адреса, посочен на страница 1-ва от настоящия договор.

(2) За целите на настоящия договор, уведомяването на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се извършва писмено по факс: +359 (2) 980 2425; електронна поща (e-mail): [REDACTED]@bnbank.org, [REDACTED]@bnbank.org и [REDACTED]@bnbank.org или с препоръчано писмо на адреса, посочен на страница 1-ва от настоящия договор.

(3) Страните упълномощават следните представители, които да проследяват и приемат изпълнението на задълженията им по настоящия договор, да осъществяват контрол по цялостното изпълнение на договора и да подписват предвидените в договора документи (уведомления, заявки, протоколи и др.), както следва:

**За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

г-н [REDACTED] – Групов Директор „Обслужване на клиенти“, тел.: +359 2 8085 [REDACTED]

г-н [REDACTED] – Главен инженер, тел.: +359 2 8085 [REDACTED]

г-н [REDACTED] – Търговски директор, тел.: +359 2 8085 [REDACTED]

г-жа [REDACTED] – Специалист закупуване, тел.: +359 2 8085 [REDACTED]

г-н [REDACTED] – старши сътрудник Търговски отдел тел.: +359 2 8085 [REDACTED];

г-н [REDACTED] – оперативен специалист, тел.: +359 2 8085 [REDACTED];

**За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**

г-жа [REDACTED] – началник отдел „Обработка“, дирекция „Емисионно-касов“;

г-н [REDACTED] – ръководител екип в отдел „Обработка“, дирекция „Емисионно-касов“;

г-н [REDACTED] – инженер поддръжка в отдел „Обработка“, дирекция „Емисионно-касов“.

**Чл. 26.** Всички спорове, които биха възникнали във връзка с тълкуването или изпълнението на този договор, ще се решават от страните с преговори за постигане на споразумение, а когато това се окаже невъзможно, спорът ще се отнася за разрешаване пред компетентния български съд по реда на Гражданския процесуален кодекс.

**Чл. 27.** За неуредените в този договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство.

**Чл. 28.** (1) Всички данни, сведения, факти и обстоятелства, свързани със сключването и [REDACTED]

изпълнението на настоящия договор, ще се третират от страните като поверителна информация. За поверителна няма да се счита информацията, касаеща наименованието на договора, стойността и предмета на договора, с оглед бъдещо позоваване на придобит професионален опит от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(2) Страните се задължават да пазят в тайна, да не разпространяват на трети лица и да опазват от неоторизиран достъп информацията, станала им известна при или по повод изпълнението на задълженията им по настоящия договор, включително и след прекратяването му.

(3) Всяка от страните се задължава да информира другата при нарушаване на изискванията за опазване на поверителност на информацията по настоящия договор.

(4) С изключение на случаите, посочени в ал. 5 на този член, поверителна информация може да бъде разкривана само след предварително писмено одобрение от другата страна, като такова съгласие не може да бъде отказано безпричинно.

(5) Не се счита за нарушение на задълженията за неразкриване на поверителна информация, когато:

1. информацията е станала или става публично достъпна, без нарушаване на този договор от която и да е от страните;

2. информацията се изисква по силата на закон, приложим спрямо която и да е от страните или

3. предоставянето на информацията се изисква от регуляторен или друг компетентен орган и съответната страна е длъжна да изпълни такова изискване.

В случаите по точки 2 или 3 Страната, която следва да предостави информацията, уведомява незабавно другата страна по Договора.

(6) С цел изпълнение на настоящия договор, Страните предоставят единствено необходимите лични данни, представляващи информация за служебни контакти<sup>2</sup>.

(7) При установяване на лични данни в предоставената от насрещната страна информация, различни от посочените в ал. 6, всяка от страните е длъжна да изтриве или да поиска тези лични данни да бъдат изтрити.

(8) Страните поемат задължение да обработват личните данни законосъобразно и добросъвестно, да не ги предоставят на трети лица и да ги заличат/изтрият след изтичане на установения в нормативен акт за съхранението им срок.

Настоящият договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

<sup>2</sup> информация за служебни контакти – информация за контакт, свързана със служебните отношения, включително имена, длъжности, служебни адреси, служебни телефонни номера и и-

Неразделна част от този договор са следните приложения:

- 1) Приложение № 1а - Техническа спецификация;
- 2) Приложение № 2а - Техническо предложение;
- 3) Приложение № 3а – Ценово предложение

Договорът се подписа при наличие на следните документи:

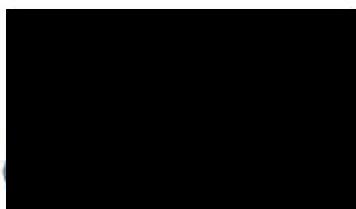
1. Гаранция за добро изпълнение на договора;
2. Документи, чрез които се доказва липсата на основание за отстраняване и съответствие с критериите за подбор.

**ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:**

**БЪЛГАРСКАТА НАРОДНА БАНКА**



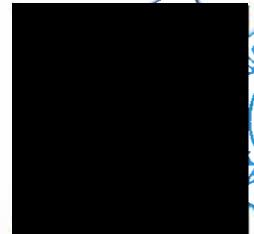
**СНЕЖАНКА ДЕЯНОВА**  
**ГЛАВЕН СЕКРЕТАР**



**ТЕМЕНУЖКА ЦВЕТКОВА**  
**ГЛАВЕН СЧЕТОВОДИТЕЛ**

**ЗА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:**

**„ПРИНТЕК БЪЛГАРИЯ“ ЕАД**



**ЮЛИЯ СИМЕОНОВА-ПЕЕВА**  
**ФИНАНСОВ ДИРЕКТОР**

## ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

### ПО ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 1

на резервни части за банкнотообработващи системи CPS 1500 5/4

и спомагателно оборудване към тях (пакетираща линия UBS Bundler/ATS, конвейер и

опаковъчна линия W700-80/Maxi 50T, ръчен унищожител DLR40/40-320/150 и

бринкетираща система за изрезки от банкноти тип Oscar Plus)

№	Кат. Номер (Item Number)	Наименование (Item Description)	Еквивалент		Ориентиравъч по количество в брой за срока на договора
			Кат. Номер (Item Number)	Наименование (Item Description)	
1	2	3	4	5	6
1	2500393001	SLIDERFEEDER MOD REPLACES	или еквивалентно	или еквивалентно	6
2	2052824001	BUSHING TIMING ARM(FEEDER)	или еквивалентно	или еквивалентно	14
3	2026666001	SHAFT, FDR, LONG	или еквивалентно	или еквивалентно	6
4	2026667000	SHAFT, FDR, SHORT	или еквивалентно	или еквивалентно	6
5	1000068000	SPRING COMPRESSION LC(FEEDER)	или еквивалентно	или еквивалентно	20
6	2500796003	BRUSH ASSY, MAG READER	или еквивалентно	или еквивалентно	4
7	7000855001	BELT,TMG, 40DP, 65GRV	или еквивалентно	или еквивалентно	50
8	2059386001	ENTRANCE ROLLER	или еквивалентно	или еквивалентно	4
9	D1000133001	BALL BEARING B/B SS3/8x7/8	или еквивалентно	или еквивалентно	300
10	1003816000	BRG, BALL, 1/2 x 1-1/8	или еквивалентно	или еквивалентно	100
11	D1003747000	PULLEY .75 FLAT BELT	или еквивалентно	или еквивалентно	40
12	7001671001	UV LAMP	или еквивалентно	или еквивалентно	4
13	D1000134000	BEARINGSSRI-814LL 1/4 x 1/2	или еквивалентно	или еквивалентно	100

Приложение № 1а

№	Кат. Номер (Item Number)	Наименование (Item Description)	Еквивалент		Ориентирано по количество в брой за срока на договора
			Кат. Номер (Item Number)	Наименование (Item Description)	
14	D7000210001	HOUSING SWITCH	или еквивалентно	или еквивалентно	10
15	2008485000	WHEEL ASSY, TMG	или еквивалентно	или еквивалентно	10
16	5520651001	SHOULDER WASHER # 1	или еквивалентно	или еквивалентно	15
17	1003177000	ROLLER ENTRANCE RUBBER	или еквивалентно	или еквивалентно	6
18	2052822001	VALVE ASSY, STOP	или еквивалентно	или еквивалентно	6
19	2020455002	PLATE, SHUTTLE, FDR	или еквивалентно	или еквивалентно	4
20	1001253000	BELT, TMG, 3/8, 95 TTH	или еквивалентно	или еквивалентно	5
21	1001250000	BELT, TMG, 3/8, 80 TTH	или еквивалентно	или еквивалентно	5
22	1001245000	BELT, TMG, 3/8, 55 TTH	или еквивалентно	или еквивалентно	5
23	7000206003	SPACER, SHIM 3/8 x ½ x 0.02"	или еквивалентно	или еквивалентно	8
24	7000206004	SPACER, SHIM 0.187"i.d x 0.250"o.d x 0.004"	или еквивалентно	или еквивалентно	8
25	7000206010	SPACER, SHIM 0.187"i.d x 0.250"o.d x 0.010"	или еквивалентно	или еквивалентно	8
26	7000206013	SPACER, SHIM ¼ x 3/8 x 0.14"	или еквивалентно	или еквивалентно	8
27	D02490161	BEARING BALL 25ID 52OD 15THK	или еквивалентно	или еквивалентно	12
28	2105186001	GEAR, SPUR, SHRDR	или еквивалентно	или еквивалентно	1
29	7001898001	BELT, SYNCHRO, TIMING, 25-T10/980	или еквивалентно	или еквивалентно	2
30	1300900336	Photocell, WL160-F340	или еквивалентно	или еквивалентно	10
31	2052817001	SHAFT TIMING ARM (FEEDER)	или еквивалентно	или еквивалентно	6



Приложение № 1а

№	Кат. Номер (Item Number)	Наименование (Item Description)	Еквивалент		Ориентировъчно количество в брой за срока на договора
			Кат. Номер (Item Number)	Наименование (Item Description)	
32	2031421002(C)	SHAFT	или еквивалентно	или еквивалентно	3
33	D2052818001	SHAFT CONN ROD (FEEDER)	или еквивалентно	или еквивалентно	6
34	2052826001	BUSH	или еквивалентно	или еквивалентно	6
35	2503453001	LIGHT BAR P/N 60252.001	или еквивалентно	или еквивалентно	2
36	2031425001	TENSION IDLER ROLLER	или еквивалентно	или еквивалентно	6
37	7000206017	SPASER	или еквивалентно	или еквивалентно	8
38	142262	UPPER PULLEY FOR UBS	или еквивалентно	или еквивалентно	1
39	2008247001	FEEDER SHAFT	или еквивалентно	или еквивалентно	4
40	1002122000	SPASERS	или еквивалентно	или еквивалентно	10
41	2094120001	ENTRANCE SHAFT	или еквивалентно	или еквивалентно	6
42	2500298001	SHAFT	или еквивалентно	или еквивалентно	2
43	2020445002	BUTTERFLY VALVE	или еквивалентно	или еквивалентно	4
44	2002465000	SLIDER BEARING SHAFT	или еквивалентно	или еквивалентно	4
45		ROTATING CATCHER TRAY	или еквивалентно	или еквивалентно	8

Посоченото количество на резервните части е ориентировъчно. Възложителят си запазва правото да изиска допълнителни количества от резервните части от приложениия списък, както и да не изиска всички посочени количества.

Участниците представят заверено копие на актуален документ (оторизационно писмо, сертификат, договор, споразумение или друг еквивалентен документ) с актуална дата, издаден от производителя или официален негов представител, от който е видно, че участникът е упълномощен да извършва продажба на резервни части за

## Приложение № 1а

банкнотообработващи системи CPS 1500 5/4. (в случай, че участникът не е производител на резервните части).

**ВАЖНО:** В случай, че участникът НЕ Е производител на банкнотообработващи системи CPS, то в офертата си представя актуален документ (оторизационно писмо, сертификат, договор, споразумение или друг еквивалентен документ), който да доказва, че същия е оторизиран от страна на производителя и/или официалния представител\* на производителя на банкнотообработващите системи CPS да извършива продажба на резервни части за банкнотообработващи системи CPS 1500 5/4.

\* В случаите на представяне от участника на оторизационно писмо от официален представител на производителя, в офертата се прилага и оторизационното писмо, издадено от производителя, с което се упълномощава официалния представител на производителя на съответните резервни части за банкнотообработващи системи CPS 1500 5/4.

**Забележка:** В случай че участникът предлага резервни части, идентични с каталожния номер и вида артикул, зададени в списъка по-горе и в случай, че не попълни колона 4 и колона 5, се приема, че същият е оферирал оригиналните части, изискани от Възложителя, посочени в колона 2 и колона 3.

В случай че участникът предлага еквивалентни резервни части, то в колона 4 „Кат. Номер (Item Number)“ се дава еквивалентният номер, в колона 5 „Наименование (Item Description)“ се отписва наименованието на еквивалентната резервна част.

В случай, че се предлагат еквивалентни резервни части, участниците в процедурата трябва да представят в техническото си предложение документ (оторизационно писмо, сертификат или друго, издаден от производителя или от официален негов представител), за съвместимост на еквивалентните резервни части с банкнотообработващите системи марка DeLaRue, модел CPS 1500 5/4 и спомагателно оборудване към тях (пакетираща линия UBS Bundler/ATS, конвейер и опаковъчна линия W700-80/Maxi 50T, ръчен упаковъчник DLR40/40-320/150 и брикетираща система за изрезки от банкноти тип Oscar Plus).

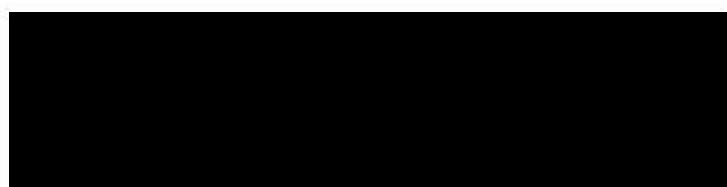
В случаите на представяне от участника на оторизационно писмо от официален

**Приложение № 1а**

*представител на производителя в оферата се прилага и оторизационно писмо, издадено от производителя, с което се утвърждава официалния представител на производителя на съответните резервни части.*

*Оторизационно писмо се представя с актуална дата, издадено от производителя и/или официалния представител на производителя на съответната марка резервни части, от което да е видно, че резервните части са съвместими с банкнотообработващите системи CPS1500 5/4.*

**Участникът доказва еквивалентност съгласно изискванията на чл. 50 от ЗОП.**



Приложение № 2а

### ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за Обособена позиция № 1 – „Доставка на резервни части за банкнотообработващи системи  
 CPS1500 5/4 и спомагателно оборудване към тях“

ДО: Българската народна банка, гр. София 1000, пл. „Княз Александър I“ № 1

ОТ: „ПРИНТЕК БЪЛГАРИЯ“ ЕАД  
 (наименование на участника)

#### УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

С настоящото Ви представяме нашето техническо предложение за участие в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет „Поддръжка на банкнотообработващи системи марка DeLaRue, модел CPS 1500 5/4 и спомагателно оборудване към тях по две обособени позиции“. Предлаганата от нас оферта е за **Обособена позиция № 1 – „Доставка на резервни части за банкнотообработващи системи CPS1500 5/4 и спомагателно оборудване към тях“**.

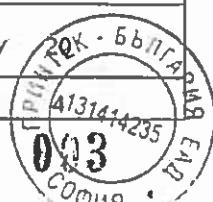
#### I. ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

1. Декларирам, че представляваният от мен участник ще изпълни поръчката по отношение на обособена позиция № 1, съобразявайки се с условията по изпълнение, посочени от Възложителя в документацията за обществената поръчка.

2. В случай че бъдем избрани за изпълнител по обособена позиция № 1 се задължаваме да:

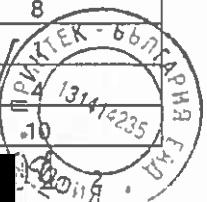
а) доставяме следните резервни части за банкнотообработващите системи марка DeLaRue, модел CPS 1500 5/4 и за спомагателното оборудване към тях, състоящо се от: пакетираща линия UBS Bundler/ATS, конвейер и опаковъчна линия W700-80/Maxi 50T, ръчен унищожител DLR40/40-320/150 и брикетираща система за изрезки от банкноти тип Oscar Plus, посочени в Приложение № 1а – „Техническа спецификация“:

№	Кат. Номер (Item Number)	Наименование (Item Description)	Еквивалент		Ориентирано количества в брой за срока на договора
			Кат. Номер (Item Number)	Наименование (Item Description)	
1	2	3	4	5	6
1	2500393001	SLIDERFEEDER MOD REPLACES	или еквивалентно	или еквивалентно	6
2	2052824001	BUSHING TIMING ARM(FEEDER)	или еквивалентно	или еквивалентно	14
3	2026666001	SHAFT, FDR, LONG	или еквивалентно	или еквивалентно	6
4	2026667000	SHAFT, FDR, SHORT	или еквивалентно	или еквивалентно	6
5	1000068000	SPRING COMPRESSION LC(FEEDER)	или еквивалентно	или еквивалентно	
6	2500796003	BRUSH ASSY, MAG READER	или еквивалентно	или еквивалентно	



Приложение № 2а

№	Кат. Номер (Item Number)	Наименование (Item Description)	Еквивалент		Ориентировъчно количества в брой за срока на договора
			Кат. Номер (Item Number)	Наименование (Item Description)	
1	2	3	4	5	6
7	7000855001	BELT,TMG, 40DP, 65GRV	или еквивалентно	или еквивалентно	50
8	2059386001	ENTRANCE ROLLER	или еквивалентно	или еквивалентно	4
9	D1000133001	BALL BEARING B/B SS3/8x7/8	или еквивалентно	или еквивалентно	300
10	1003816000	BRG, BALL, 1/2 x 1-1/8	или еквивалентно	или еквивалентно	100
11	D1003747000	PULLEY .75 FLAT BELT	или еквивалентно	или еквивалентно	40
12	7001671001	UV LAMP	или еквивалентно	или еквивалентно	4
13	D1000134000	BEARINGSSRI-814LL 1/4 x 1/2	или еквивалентно	или еквивалентно	100
14	D7000210001	HOUSING SWITCH	или еквивалентно	или еквивалентно	10
15	2008485000	WHEEL ASSY, TMG	или еквивалентно	или еквивалентно	10
16	5520651001	SHOULDER WASHER # 1	или еквивалентно	или еквивалентно	15
17	1003177000	ROLLER ENTRANCE RUBBER	или еквивалентно	или еквивалентно	6
18	2052822001	VALVE ASSY, STOP	или еквивалентно	или еквивалентно	6
19	2020455002	PLATE, SHUTTLE, FDR	или еквивалентно	или еквивалентно	4
20	1001253000	BELT, TMG, 3/8, 95 TTH	или еквивалентно	или еквивалентно	5
21	1001250000	BELT, TMG, 3/8, 80 TTH	или еквивалентно	или еквивалентно	5
22	1001245000	BELT, TMG, 3/8, 55 TTH	или еквивалентно	или еквивалентно	5
23	7000206003	SPACER, SHIM 3/8 x 1/2 x 0.02"	или еквивалентно	или еквивалентно	8
24	7000206004	SPACER, SHIM 0.187"i.d x 0.250"o.d x 0.004"	или еквивалентно	или еквивалентно	8
25	7000206010	SPACER, SHIM 0.187"i.d x 0.250"o.d x 0.010"	или еквивалентно	или еквивалентно	8
26	7000206013	SPACER, SHIM 1/4 x 3/8 x 0.14"	или еквивалентно	или еквивалентно	8
27	D02490161	BEARING BALL 25ID 52OD 15THK	или еквивалентно	или еквивалентно	12
28	2105186001	GEAR, SPUR, SHRDR	или еквивалентно	или еквивалентно	1
29	7001898001	BELT, SYNCHRO, TIMING, 25-T10/980	или еквивалентно	или еквивалентно	2
30	1300900336	Photocell, WL160-F340	или еквивалентно	или еквивалентно	10
31	2052817001	SHAFT TIMING ARM (FEEDER)	или еквивалентно	или еквивалентно	6
32	2031421002(C)	SHAFT	или еквивалентно	или еквивалентно	3
33	D2052818001	SHAFT CONN ROD (FEEDER)	или еквивалентно	или еквивалентно	6
34	2052826001	BUSH	или еквивалентно	или еквивалентно	6
35	2503453001	LIGHT BAR P/N 60252.001	или еквивалентно	или еквивалентно	2
36	2031425001	TENSION IDLER ROLLER	или еквивалентно	или еквивалентно	6
37	7000206017	SPASER	или еквивалентно	или еквивалентно	8
38	142262	UPPER PULLEY FOR UBS	или еквивалентно	или еквивалентно	
39	2008247001	FEEDER SHAFT	или еквивалентно	или еквивалентно	
40	1002122000	SPASERS	или еквивалентно	или еквивалентно	



Приложение № 2а

№	Кат. Номер (Item Number)	Наименование (Item Description)	Еквивалент		Ориентирано количество в брой за срока на договора
			Кат. Номер (Item Number)	Наименование (Item Description)	
1	2	3	4	5	6
41	2094120001	ENTRANCE SHAFT	или еквивалентно	или еквивалентно	6
42	2500298001	SHAFT	или еквивалентно	или еквивалентно	2
43	2020445002	BUTTERFLY VALVE	или еквивалентно	или еквивалентно	4
44	2002465000	SLIDER BEARING SHAFT	или еквивалентно	или еквивалентно	4
45		ROTATING CATCHER TRAY	или еквивалентно	или еквивалентно	8

Посоченото количество на резервните части е ориентирано. Възложителят си запазва правото да изиска допълнителни количества от резервните части от приложения списък, както и да не изиска всички посочени количества.

**Забележка:** В случай че участникът предлага резервни части, идентични с каталожния номер и вида артикул, зададени в списъка по-горе и в случай, че не попълни колона 4 и колона 5, се приема, че същият е оферирал оригиналните части, изискани от Възложителя, посочени в колона 2 и колона 3.

В случай че участникът предлага еквивалентни резервни части, то в колона 4 „Кат. Номер (Item Number)“ се дава еквивалентният номер, в колона 5 „Наименование (Item Description)“ се описва наименованието на еквивалентната резервна част.

В случай, че се предлагат еквивалентни резервни части, участниците в процедурата трябва да представят в техническото си предложение документ (оторизационно писмо, сертификат или друго, издаден от производителя или от официален негов представител), за съвместимост на еквивалентните резервни части с банкнотообработващите системи марка DeLaRue, модел CPS 1500 5/4 и спомагателно оборудване към тях (пакетираща линия UBS Bundler/ATS, конвейер и опаковъчна линия W700-80/Maxi 50T, ръчен унищожител DLR40/40 320/150 и брикетираща система за изрезки от банкноти тип Oscar Plus).

В случаите на представяне от участника на оторизационно писмо от официален представител на производителя в офертата се прилага и оторизационно писмо, издадено от производителя, с което се упълномощава официалния представител на производителя на съответните резервни части.

Оторизационно писмо се представя с актуална дата, издадено от производителя и/или официалния представител на производителя на съответната марка резервни части, от което да е видно, че резервните части са съвместими с банкнотообработващите системи CPS1500 5/4.

Участникът доказва еквивалентността съгласно изискванията на чл. 50 от ЗОП.

б) доставяме резервните части в сградата на възложителя на адрес: гр. София 1784, ул. „Михаил Тенев“ № 10, Касов център на БНБ, съгласно условията за доставка DAP Sofia (Incoterms 2010);

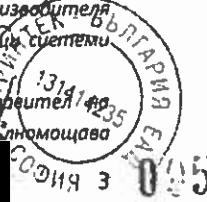
в) предаваме на възложителя при извършване на доставката необходимите документи, които я придръжават, а именно: фактура в два оригинални екземпляра и съответен документ за превоз (товарителница, товарителен запис, коносамент или др.);

г) да заменяме дефектните резервни части с нови, за своя сметка, в случай на установени дефектни резервни части, които са в гаранционен срок и не е налице хипотезата на чл. 2, ал. 4 от проекта на договор по обособена позиция № 1 в срок до 30 (тридесет) календарни дни от датата на получаване на уведомлението за рекламиация.

д) Представяме заверено копие на документ (оторизационно писмо, сертификат, договор, споразумение или друг еквивалентен документ) с актуална дата, издаден от Кеш Процесинг Солюшънс Лимитед (Cash Processing Solutions Limited) - производител на банкнотообработващи системи CPS 1500 5/4, от който е видно, че сме упълномощени да извършваме продажба на резервни части за банкнотообработващи системи CPS 1500 5/4. (в случай, че участникът не е производител на резервните части).

**ВАЖНО:** В случай, че участникът не е производител на банкнотообработващи системи CPS, то в офертата си представя актуален документ (оторизационно писмо, сертификат, договор, споразумение или друг еквивалентен документ), който да доказва, че същия е оторизиран от страна на производителя и/или официалния представител\* на производителя на банкнотообработващи системи CPS да извърши продажба на резервни части за банкнотообработващи системи CPS1500 5/4.

\* В случаите на представяне от участника на оторизационно писмо от официален представител на производителя, в офертата се прилага и оторизационното писмо, издадено от производителя, с което се упълномощава



официалния представител на производителя на съответните резервни части за банкнотообработващи системи CPS 1500 5/4.

## II. СРОКОВЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ И ГАРАНЦИОННИ СРОКОВЕ

В случай че бъдем избрани за изпълнител се задължаваме да:

1.1. доставяме съответните резервни части за банкнотообработващите системи марка DeLaRue, модел CPS 1500 5/4 и за спомагателното оборудване към тях, съгласно Техническата спецификация – Приложение № 1а, в срок до 180 (сто и осемдесет) календарни дни, считано от датата на получаване на писмената заявка, изготвена по реда на чл. 1, ал. 2 от проекта на договор по обособена позиция № 1, неразделна част от документация на поръчката;

1.2. гаранционният срок на всички доставени резервни части е 6 (шест) месеца, считано от датата на писменото потвърждение по чл. 2, ал. 5 от проекта на договор по обособена позиция № 1;

## III. СЪГЛАСИЕ С ПРОЕКТА НА ДОГОВОР И СРОК ЗА ВАЛИДНОСТ НА ОФЕРТАТА

Запознати сме, че съгласно чл. 39, ал. 1 от Правилника за прилагане на Закона за обществените поръчки (ППЗОП) с подаването на офертата по настоящата обществена поръчка се счита, че се съгласяваме с всички условия на възложителя, в т.ч. с определения в Обявленietо срок за валидност на офертата и с проекта на договор по обособена позиция № 1, неразделна част от документацията за обществената поръчка.

**Представяме всички изискуеми от възложителя документи - подписани и подпечатани.**

**Забележка:** Настоящото техническо предложение се попълва и подписва от представляващия участника по регистрация или от упълномочено от него лице. В случаи, че участник в процедурата е обединение техническото предложение се попълва и подписва от представляващия обединението.

**Приложение:** 1. Заверено копие на документ (оторизационно писмо, сертификат, договор, споразумение или друг еквивалентен документ) с актуална дата, от който е видно, че сме упълномощени да извършваме продажба на резервни части за банкнотообработващи системи CPS 1500 5/4. (в случаи, че участникът не е производител на резервните части).

Дата: 15.08.2019 г.

ДЕКЛАРАТОР:

ЮЛИЯ СИМЕОНОВА-ПЕЕВА  
Финансов Директор и представляващ  
„ПРИНТЕК БЪЛГАРИЯ“ ЕАД



006

**ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ**

по Обособена позиция № 1

в открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:

„Поддръжка на банкнотообработващи системи марка DeLaRue, модел CPS 1500 5/4 и спомагателно оборудване към тях по две обособени позиции“

До: Българската народна банка, гр. София, пл. „Княз Александър I“ № 1

От: **“ПРИНТЕК БЪЛГАРИЯ” ЕАД**

(наименование на участника)

**УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,**

Във връзка с обявената от Вас обществена поръчка, Ви представяме единични цени за доставка на резервни части за банкнотообработващи системи CPS1500 5/4 и спомагателно оборудване към тях, както следва:

No.	Кат. Номер (Item Number)	Наименование (Item Description)	Еквивалент		Количество в брой (Qty)	Единична цена без ДДС в лева	Обща сума в лева без ДДС
1	2	3	4	5	6	7	8
1	2500393001	SLIDERFEEDER MOD REPLACES	или еквивалентно	или еквивалентно	6	2,088,96 лв.	12,533,76 лв.
2	2052824001	BUSHING TIMING ARM(FEEDER)	или еквивалентно	или еквивалентно	14	91,69 лв.	1,283,66 лв.
3	2026666001	SHAFT, FDR, LONG	или еквивалентно	или еквивалентно	6	114,75 лв.	688,50 лв.
4	2026667000	SHAFT, FDR, SHORT	или еквивалентно	или еквивалентно	6	142,58 лв.	855,48 лв.
5	1000068000	SPRING COMPRESSION LC(FEEDER)	или еквивалентно	или еквивалентно	20	5,01 лв.	100,20 лв.
6	2500796003	BRUSH ASSY, MAG READER	или еквивалентно	или еквивалентно	4	313,40 лв.	1,253,60 лв.
7	7000855001	BELT,TMG, 40DP, 65GRV	или еквивалентно	или еквивалентно	50	6,04 лв.	302,00 лв.
8	2059386001	ENTRANCE ROLLER	или еквивалентно	или еквивалентно	4	149,62 лв.	598,48 лв.
9	D1000133001	BALL BEARING B/B SS3/8x7/8	или еквивалентно	или еквивалентно	300	16,51 лв.	4,953,00 лв.
10	1003816000	BRG, BALL, 1/2 x 1-1/8	или еквивалентно	или еквивалентно	100	31,08 лв.	3,108,00 лв.
11	D1003747000	PULLEY 75 FLAT BELT	или еквивалентно	или еквивалентно	40	31,66 лв.	1,266,40 лв.
12	7001671001	UV LAMP	или еквивалентно	или еквивалентно	4	823,60 лв.	3,294,40 лв.
13	D1000134000	BEARINGSSRI-814LL 1/4 x 1/2	или еквивалентно	или еквивалентно	100	7,35 лв.	735,00 лв.
14	D7000210001	HOUSING SWITCH	или еквивалентно	или еквивалентно	10	135,97 лв.	1,359,70 лв.
15	2008485000	WHEEL ASSY, TMG	или еквивалентно	или еквивалентно	10	193,18 лв.	1,931,80 лв.
16	5520651001	SHOULDER WASHER # 1	или еквивалентно	или еквивалентно	15	76,36 лв.	1,145,40 лв.
17	1003177000	ROLLER ENTRANCE RUBBER	или еквивалентно	или еквивалентно	6	90,46 лв.	542,76 лв.
18	2052822001	VALVE ASSY, STOP	или еквивалентно	или еквивалентно	6	418,25 лв.	2,509,50 лв.
19	2020455002	PLATE, SHUTTLE, FDR	или еквивалентно	или еквивалентно	4	582,60 лв.	2,330,40 лв.
20	1001253000	BELT, TMG, 3/8, 95 TTH	или еквивалентно	или еквивалентно	5	17,13 лв.	85,65 лв.
21	1001250000	BELT, TMG, 3/8, 80 TTH	или еквивалентно	или еквивалентно	5	13,95 лв.	69,75 лв.
22	1001245000	BELT, TMG, 3/8, 55 TTH	или еквивалентно	или еквивалентно	5	10,87 лв.	54,35 лв.
23	7000206003	SPACER, SHIM 3/8 x 1/8 x 0.02"	или еквивалентно	или еквивалентно	8	2,68 лв.	21,44 лв.
24	7000206004	SPACER, SHIM 0.187" id x 0.250" od x 0.004"	или еквивалентно	или еквивалентно	8	3,42 лв.	27,36 лв.
25	7000206010	SPACER, SHIM 0.187" id x 0.250" od x 0.010"	или еквивалентно	или еквивалентно	8	14,71 лв.	117,68 лв.
26	7000206013	SPACER, SHIM 1/4 x 3/8 x 0.14"	или еквивалентно	или еквивалентно	8	3,03 лв.	24,24 лв.
27	D02490161	BEARING BALL 25ID 52OD 15THK	или еквивалентно	или еквивалентно	12	23,29 лв.	279,48 лв.
28	2105186001	GEAR, SPUR, SHRDR	или еквивалентно	или еквивалентно	1	704,06 лв.	704,06 лв.
29	7001898001	BELT, SYNCHRO, TIMING, 25-T10/980	или еквивалентно	или еквивалентно	2	450,74 лв.	901,48 лв.
30	13009000336	Photocell, WL160-F340	или еквивалентно	или еквивалентно	10	895,52 лв.	8,955,20 лв.
31	2052817001	SHAFT TIMING ARM (FEEDER)	или еквивалентно	или еквивалентно	6	55,45 лв.	332,70 лв.
32	2031421002(C)	SHAFT	или еквивалентно	или еквивалентно	3	44,28 лв.	132,84 лв.
33	D2052818001	SHAFT CONN ROD (FEEDER)	или еквивалентно	или еквивалентно	6	47,59 лв.	285,54 лв.
34	2052826001	BUSH	или еквивалентно	или еквивалентно	6	55,08 лв.	330,48 лв.
35	2503453001	LIGHT BAR P/N 60252.001	или еквивалентно	или еквивалентно	2	3,502,32 лв.	7,004,64 лв.
36	2031425001	TENSION IDLER ROLLER	или еквивалентно	или еквивалентно	6	175,30 лв.	1,051,80 лв.
37	7000206017	SPASER	или еквивалентно	или еквивалентно	8	10,35 лв.	82,80 лв.
38	142262	UPPER PULLEY FOR UBS	или еквивалентно	или еквивалентно	1	1,079,44 лв.	1,079,44 лв.
39	2008247001	FEEDER SHAFT	или еквивалентно	или еквивалентно	4	1,000,94 лв.	4,003,76 лв.
40	1002122000	SPASERS	или еквивалентно	или еквивалентно	10	12,15 лв.	121,50 лв.
41	2094120001	ENTRANCE SHAFT	или еквивалентно	или еквивалентно	6	41,64 лв.	249,84 лв.
42	2500298001	SHAFT	или еквивалентно	или еквивалентно	2	1,391,91 лв.	2,783,82 лв.
43	2020445002	BUTTERFLY VALVE	или еквивалентно	или еквивалентно	4	723,22 лв.	2,928,88 лв.
44	2002465000	SLIDER BEARING SHAFT	или еквивалентно	или еквивалентно	4	43,64 лв.	174,36 лв.
45		ROTATING CATCHER TRAY	или еквивалентно	или еквивалентно	8	1,027,69 лв.	9,020,72 лв.

Предлаганата от нас общата стойност на доставката в лева без ДДС е:

10 078,89 лв.

810

В предложената от нас цена са включени всички разходи за изпълнение на поръчката, включително доставка, превоз и непреки разходи за цялостното изпълнение на доставката, транспортните разходи до адреса на възложителя: гр. София 1784, ул. „Михаил Тенев“ № 10, Касов център на БНБ, съгласно условията за доставка DAP Sofia (Incoterms 2010) мита, данъци, такси и печалба.

При изготвяне на ценовото си предложение участниците следва да имат предвид, че предлаганата от тях общата стойност на доставката в лева без ДДС не следва да надвишава сумата от 80 000.00 лева без ДДС. Участник, който предложи по-висока цена ще бъде отстранен от участие в процедурата.

Забележка:

1. Ако участницият не е посочил цена за някой от артикулите се отстранява от процедурата.
2. При констатирано несъответствие между общата сума за резервните части, така както е посочена в колона 8 от Ценовото предложение и сумата, изчислена от умножението на стойностите по колона 6 (количество) и колона 7 (единична цена в лв. без ДДС) от Ценовото предложение за същите резервни части, съответният участник се отстранява от участие в процедурата.
3. При констатирано несъответствие между общата сума за всички резервни части и сумата, образувана като сбор от всички стойности по колона 8 от Ценовото предложение, съответният участник се отстранява от участие в процедурата.
4. Ако Испълнителят предложи търговска отстъпка, тя следва да е отразена в единничната цена.
5. В случай че участницият предлага резервни части, идентични с каталожния номер и вида призуп зададени в списъка по-горе и в случаи, че не попаднат колона 4 и колона 5, се приема, че същият е оферирал оригиналните части изисканни от Възложителя посочени в колона 2 и колона 3.
6. В случай че участницият предлага еквивалентни резервни части, то в колона 4 „Кат. Номер (Item Number)“ се дава еквивалентният номер, в колона 5 „Наименование (Item Description)“ се описва наименованието на еквивалентната резервна част

Дата 15.08.2019 г.

ПОДСИГНАЛ  
ЮЛИЯ СИМЕОНОВА-ПЕЕВА  
Финансов Директор и представител  
„ПРИТЕК БЪЛГАРИЯ“ ЕАД  
131414235  
СИГНАЛ  
„ПРИТЕК БЪЛГАРИЯ“ ЕАД



011